

This document is a preview generated by EVS

Founding - Ultrasonic testing - Part 2: Steel castings for highly stressed components

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>See Eesti standard EVS-EN 12680-2:2025 sisaldab Euroopa standardi EN 12680-2:2025 ingliskeelset teksti.</p> <p>Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.</p> <p>Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 19.11.2025.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 12680-2:2025 consists of the English text of the European standard EN 12680-2:2025.</p> <p>This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p> <p>Date of Availability of the European standard is 19.11.2025.</p> <p>The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p>
--	---

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 77.040.20, 77.140.80

<p>Standardite ja standardilaadsete dokumentide reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele</p> <p>Eesti standardid ja standardilaadsed dokumendid on Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse intellektuaalomand ning neid kasutatakse litsentsi alusel dokumentide kasutuslepingu tingimuste kohaselt.</p> <p>Ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse eelneva kirjaliku loata on keelatud standardite ja standardilaadsete dokumentide täielik või osaline reprodutseerimine, levitamine, muutmine või kasutamine mis tahes kujul ja viisil - sealhulgas kopeerimise, skaneerimise, salvestamise või jagamise teel digiplatvormidel (k.a masinõppe ja tehisintellekti rakendustes). Loata kasutamine väljaspool litsentsi tingimusi käsitletakse õigusrikkumisenä.</p> <p>Kui Teil on küsimusi standardite ja standardilaadsete dokumentide autoriõiguse kaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Veebileht www.evs.ee; telefon +372 6055050; e-post info@evs.ee</p> <p>The right to reproduce and distribute standards and standard-like documents belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation</p> <p>Estonian standards and standard-like documents are the intellectual property of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation and are made available under license in accordance with the terms and conditions of the document use agreement.</p> <p>Without the prior written permission of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation, the full or partial reproduction, distribution, modification, or use of standards and standard-like documents in any form or by any means - including photocopying, scanning, storing, or sharing via digital platforms (incl. in machine learning and artificial intelligence applications) - is strictly prohibited. Any unauthorized use beyond the scope of the granted license is prohibited and may result in legal action.</p> <p>If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation: Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee</p>
--

EUROPEAN STANDARD

EN 12680-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2025

ICS 77.040.20; 77.140.80

Supersedes EN 12680-2:2003

English Version

Founding - Ultrasonic testing - Part 2: Steel castings for highly stressed components

Fonderie - Contrôle par ultrasons - Partie 2: Pièces moulées en acier pour composants fortement sollicités

Gießereiwesen - Ultraschallprüfung - Teil 2: Stahlgussstücke für hoch beanspruchte Bauteile

This European Standard was approved by CEN on 22 September 2025.

This European Standard was corrected and reissued by the CEN-CENELEC Management Centre on 21 January 2026

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	5
4 Requirements	6
4.1 Order information	6
4.2 Extent of testing	6
4.3 Wall section zones	6
4.4 Maximum acceptable size of discontinuities	6
4.4.1 General	6
4.4.2 Indications without measurable dimensions	6
4.4.3 Indications with measurable dimensions	6
4.5 Qualification of personnel	7
4.6 Severity levels	8
5 Testing	8
5.1 Principles	8
5.2 Material	8
5.3 Equipment and coupling medium	9
5.3.1 Ultrasonic instrument	9
5.3.2 Probes	9
5.3.3 Checking of the ultrasonic test equipment	9
5.3.4 Coupling medium	9
5.3.5 Test sensitivity and resolution of detection	9
5.4 Preparation of casting surfaces for testing	10
5.5 Test procedure	10
5.5.1 General	10
5.5.2 Range setting	10
5.5.3 Sensitivity setting	11
5.5.4 Consideration of various types of indications	11
5.5.5 Recording limits	12
5.5.6 Evaluation of discontinuities to be recorded	12
5.5.7 Characterization and sizing of discontinuities	12
5.6 Test report	13
Annex A (normative) Resolution of detection of the instrument-probe combination	21
Annex B (informative) Sound-beam diameters	22
Annex C (informative) Types of indications generated by typical discontinuities	24
Annex D (informative) Significant technical changes between this document and the previous edition	36
Bibliography	37

European foreword

This document (EN 12680-2:2025) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 190 “Foundry technology”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2026, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2026.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12680-2:2003.

Annex D provides details of significant technical changes between EN 12680-2:2025 and EN 12680-2:2003.

Within its programme of work, Technical Committee CEN/TC 190 requested CEN/TC 190/WG 10 “Testing for inner discontinuities” to prepare the following standard:

EN 12680-2, *Founding — Ultrasonic testing — Part 2: Steel castings for highly stressed components.*

This is one of four European Standards for ultrasonic testing. The other standards are:

- EN 12680-1, *Founding — Ultrasonic testing — Part 1: Steel castings for general purposes.*
- EN 12680-3, *Founding — Ultrasonic testing — Part 3: Spheroidal graphite cast iron castings.*
- EN 12680-4, *Founding — Ultrasonic testing — Part 4: Phased array ultrasonic testing of steel castings.*

Annex A is normative. Annex B and Annex C are informative.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

1 Scope

This document specifies the requirements for the ultrasonic testing of steel castings (with ferritic structure) for highly stressed components and the methods for determining internal discontinuities by the pulse-echo technique.

Highly-stressed means for example:

- High material utilization (close to $R_{p0,2}$)
- High static and cyclic load
- For fail-safe assessment, requiring a fracture-mechanic assessment

An example for a highly-stressed cast component is a turbine housing, subjected to combined high static, cyclic and thermal load.

Purchasers determine if components are highly stressed based on the need for performance or safety.

For lower-stressed cast components for general purposes, EN 12680-1 applies.

This document is applicable to the ultrasonic testing of steel castings which have usually received a grain-refining heat treatment and which have wall thicknesses up to and including 600 mm.

For greater wall thicknesses, special agreements are applicable with respect to test procedure and recording levels.

This document does not apply to austenitic steels and joint welds.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1370, *Founding — Examination of surface condition*

EN ISO 2400, *Non-destructive testing — Ultrasonic testing — Specification for standard block No. 1 (ISO 2400)*

EN ISO 5577, *Non-destructive testing — Ultrasonic testing — Vocabulary (ISO 5577)*

EN ISO 7963, *Non-destructive testing — Ultrasonic testing — Specification for calibration block No. 2 (ISO 7963)*

EN ISO 16810, *Non-destructive testing — Ultrasonic testing — General principles (ISO 16810)*

EN ISO 16811, *Non-destructive testing — Ultrasonic testing — Sensitivity and range setting (ISO 16811)*

EN ISO 16827, *Non-destructive testing — Ultrasonic testing — Characterization and sizing of discontinuities (ISO 16827)*

EN ISO 22232-1, *Non-destructive testing — Characterization and verification of ultrasonic test equipment — Part 1: Instruments (ISO 22232-1)*

EN ISO 22232-2, *Non-destructive testing — Characterization and verification of ultrasonic test equipment — Part 2: Probes (ISO 22232-2)*

EN ISO 22232-3, *Non-destructive testing — Characterization and verification of ultrasonic test equipment — Part 3: Combined equipment (ISO 22232-3)*